

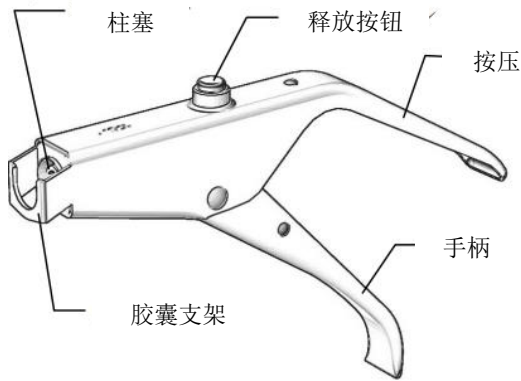
# GC 胶囊输送机

## GC CAPSULE APPLIERS IV

### 【主要结构组成或者成分】

材质：不锈钢、POM 树脂

形状：



### 【原理】

按压手柄，柱塞被慢慢推出，从而挤出安装在柱塞部的胶囊水门汀。

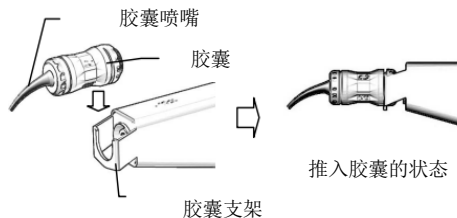
### 【适用范围】

本品专门用于挤压和推送 GC 的牙科胶囊型水门汀。将胶囊水门汀安装到本品上，按压混合到糊状状态，然后按压挤出，直接注射到牙齿窝洞和修复部位。

### 【使用方法等】

直接被用于充填至口腔内时，请先高压灭菌或者化学灭菌杀菌后，再使用本产品。（可以选择以下任一条件进行高压灭菌：115~118℃：30 分钟；121~124℃：15 分钟；126~124℃：10 分钟）

- 1) 使用胶囊混合器（GC CAPSULE MIXER CM-II 等）混合胶囊水门汀，然后将混合后的胶囊水门汀安装在本产品的胶囊支架上，请确保切实安装好后，再进行按压挤出。



- 2) 按压本产品的手柄两次后，第三次开始缓慢按压手柄。在第三次或第四次按压手柄的时候，糊状物被挤出胶囊喷嘴。
- 3) 请将胶囊喷嘴对准目标位置，第四次按压把手，糊剂从喷嘴尖端挤出。

- 4) 再按下释放按钮，并确认柱塞完全缩回后，向上取下胶囊。

### [使用方法中的注意事项]

- 1) 操作手柄时，请注意不要夹到手指。
- 2) 在柱塞伸出的状态下，无法安装胶囊，因此需按下释放按钮，确认柱塞返回后，再安装胶囊。
- 3) 请确保安装好胶囊后，然后再进行按压操作。
- 4) 紧握手柄，直到听到棘轮吱吱的声音。
- 5) 推出糊剂时，请不要施加过大的力。如果发现挤出异常，请停止使用，取出胶囊，然后确认本产品的操作。如果发现本产品有异常，则不要使用本产品。如果本产品未发现异常，则可能是胶囊异常，请更换新的胶囊。
- 6) 要取出胶囊时，请按压释放按钮，待柱塞完全回到原位后停止按压。

### 【使用上的注意事项】

- 1) 重要的基本注意事项
  - ① 请用气吹、清洗液等方式进行擦拭，或者用超声波清洗等方式去除粘附物后，再进行灭菌。
  - ② 关于清洁液、消毒液、灭菌器的使用，请按照厂家要求规范使用。
  - ③ 灭菌或者干燥的温度超过 132℃ 的高温高压灭菌器，不可用于本产品的灭菌。（即使低于 132℃，树脂部分也会变黄，但不会影响产品性能）。
  - ④ 请勿将本产品用于 GC 品牌以外的产品。
  - ⑤ 因使用本产品而出现皮疹、皮炎等过敏症状的操作者应停止使用并立即就医。
  - ⑥ 因使用本产品产生发疹等过敏症状的患者，需要立即停止使用本产品并接受医生诊断。
  - ⑦ 请勿用于【适用范围】以外的用途。
  - ⑧ 牙科医疗资格者以外的人员禁止使用本产品。

### 【保管方法及使用期限等】

#### [保管方法]

- 1) 为了防止污染、生锈，请勿将本产品存放于不干净、湿度较高的地方。
- 2) 有生锈的可能，请不要将本产品附着水分。


3) 应妥善保管和管理本产品，避免牙科从业者以外的人员接触。

**[使用期限]**

有效期：10年

生产日期：见外包装。

本品应在包装记载的使用期限前使用。

※(例  2025-09-05 表示的使用期限是至 2025 年 9 月 5 日)

**【标签上图形、符号的解释】**

 : 生产批号       : 使用期限

**【包装】**

1个/盒

**【出口商及制造商信息】**

出口商：而至株式会社

住 所：东京都文京区本乡三丁目2番14号

电 话：0120-416480

制造商：MCCアドバンスドモールドディングス株式会社

地 址：东京都中央区日本桥本石町一丁目2番2

**【进口商信息】**

名称：而至齿科（苏州）有限公司

住所：江苏省苏州市工业园区青丘街127号

电话：0512-62833083

传真：0512-62833089

邮编：215126

原产国：日本

说明书修订日期：2022年8月

版本号：01